

LBRIS

We know
ROMANIA ROMANIA
books

O CĂLĂTORIE
FOTOGRAFICĂ



*A JOURNEY
IN IMAGES*

LBRIS

We know
books





LBRIIS

România

We know
books

Neprețuita comoară a României, al cărei relief este dispus în amfiteatru de la munte la mare, este natura.

Carpații, care acoperă aproape o treime din suprafața României, nu au faima Alpilor, dar sunt cel puțin la fel de impresionanți ca aceștia. Frumusețea sălbatică a Retezatului, muntele cu „ochi albaștri”, și a Pietrei Craiului, care se arcuiește ca o spinare de dinozaur, vă va lăsa fără cuvinte. Babele, uriașii, sfincșii și alte formațiuni bizare din Bucegi, Ciucaș, Măcin sau Ceahlău vă vor tenta să le descifrați misterele și să le ascultați legendele. Pădurile care îmbracă versanții Carpaților și dealurile de la baza lor găzduiesc un număr impresionant de specii de animale și păsări, inclusiv urși brunți, râși, lupi, cocoși de munte și de mesteacăn, ultimul bastion din Europa în care aceștia s-au retras.

Alături de păduri, alt depozitar al unei biodiversități extraordinare este Delta Dunării, una dintre cele mai întinse rezervații de ținuturi umede, înscrisă pe lista Patrimoniului Mondial UNESCO. Mozaicul peisajului românesc este completat de „primitoarea” Marea Neagră, al cărei litoral, întins pe aproape 100 de kilometri, între Delta Dunării și Bulgaria, este acoperit cu plaje generoase, cu nisip fin.

Diversă și cel puțin la fel de interesantă ca natura țării este România rurală. În ciuda industrializării și urbanizării, pe văile din Maramureș, în Bucovina și în Țara Moșilor, oamenii au rămas fideli valorilor



- < Sighișoara deține cel mai reprezentativ sit urban medieval din Transilvania.
Sighișoara is home to Transylvania's best-preserved mediaeval urban fabric.



LEBDIS

We know books

autohtone străvechi și mai respectă calendarul agrar și pastoral marcat de sărbători creștine și precreștine. La țară, datini care aveau cândva o puternică încărcătură magico-mistică nu au fost uitate, la fel și anumite meșteșuguri, precum prelucrarea lemnului, confecționarea cergilor și a portului tradițional, olăritul și încondeierea ouălor de Paște. Această lume ancorată în trecut nu oferă doar ocazia unor ședințe fotografice pline de culoare, ci și experiențe prin care se poate descoperi cea mai autentică imagine a României.

O călătorie prin orașele țării garantează o multitudine de experiențe și impresii. Bucureștiul, Cluj-Napoca, Iașiul și Timișoara sunt aglomerări urbane în continuă schimbare, cu o mulțime de monumente și muzee, numeroase evenimente culturale și infinite posibilități de petrecere a timpului liber. Brașov, Sibiu și Sighișoara sunt destinații turistice

consacrate, în primul rând datorită arhitecturii lor extraordinare. Târgoviște, Brăila, Curtea de Argeș, Mediaș, Alba Iulia și Suceava sunt orașe cu o istorie bogată, ale cărei dovezi, din fericire, nu au fost șterse în întregime în febra modernizării.



Silueta sobră a unei biserici maramureșene și frescele vii ale bisericilor din Moldova, crestele spectaculoase și dealurile unduitoare, orașelele desprinse parcă din gravuri medievale și centrele urbane moderne, debordând de energie, acestea sunt cele mai populare imagini ale României, dar reprezintă doar o mică parte din impresionanta colecție de amintiri fotografice pe care această țară o oferă celor care sunt dispuși să o cunoască.

Munții Făgăraș sunt supranumiți „Alpii Transilvaniei”.
The Făgăraș Mountains are known as Transylvania's Alps.

LBRIS

We know
books





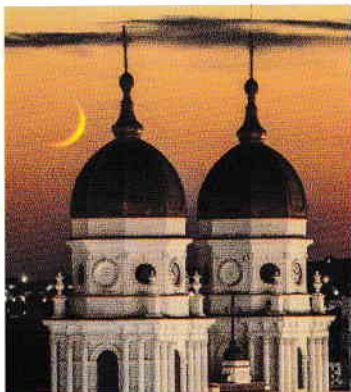
BRIS

We know
books



LEADIS Romania

We know books



The natural world is Romania's most precious treasure, a country whose topography is like an amphitheatre within whose innermost circle lies Transylvania and whose outermost edge is bounded by the Danube and the Black Sea.

The Carpathians, which cover almost a third of Romania's surface area, are not as famous as the Alps, but they are at least as impressive. The wild beauty of Retezat, the mountain of the "blue eyes", and Pietra Craiului, whose back arches like a dinosaur's, will leave you speechless.

The Old Women, Giants, Sphinxes and other strange rock formations of Bucegi, Ciucaș, Măcin, and Ceahlău will entice you to unravel their mysteries and listen to their legends. The forests that clothe the slopes of the Carpathians and their foothills are home to an amazing number of animal and bird species, including brown bears, lynxes, and mountain and beech cocks, which have found here their last bastion in Europe.

Besides Romania's forests, another storehouse of extraordinary biodiversity is the Danube Delta. One of the largest wetland reserves, it has been listed as a UNESCO World Heritage site. The mosaic of Romania's landscapes is rounded off by the "welcoming" Black Sea, whose Romanian coastline stretches for almost one hundred kilometres, between the Danube Delta and Bulgaria, and is lined with broad beaches of fine sand.

Romania's villages are at least as diverse and as interesting as its natural landscapes. Despite industrialisation and urbanisation, in the valleys of Maramureș, Bukowina, and Moți Country, the folk have remained faithful to the ancient customs and still abide by the agrarian and

- < Biserica Sfinții Arhangheli Mihail și Gavril (1792) din Plopiș
The Church of the Archangels Michael and Gabriel (1792) in Plopiș



We know books

LBRIS



Biserica fortificată din Biertan (1490-1520)
The fortified church of Biertan (1490-1520)

pastoral calendar, which is punctuated by Christian and pre-Christian holidays. In the countryside, customs that once had a powerful magical and mystic charge have not been forgotten, nor have certain archaic crafts, such as woodworking, the weaving of woollen rugs and traditional costume, pottery, and the painting of Easter eggs. This world rooted in the past provides an opportunity not only for vividly coloured photography, but also for experiences whereby you can discover the most authentic image of Romania.

A journey through Romania's cities guarantees a host of experiences and impressions. Bucharest, Cluj, Jassy and Timișoara are large cities in constant flux, with a large number of historic monuments and museums, countless cultural events and infinite options for spending your free time. Brașov, Sibiu and Sighișoara are established tourist destinations, above all thanks to their outstanding architecture. Tirgoviște, Brăila, Curtea de Argeș, Mediaș, Alba Iulia, and Suceava are cities with rich histories, proof of which has thankfully not been completely erased during the drive to modernise.

The stark outlines of Maramureș's churches and the vivid frescoes of Moldavia's monasteries, spectacular peaks and rolling hills, little towns that seem straight out of a mediaeval engraving, and large modern cities overflowing with energy—these are some of the most representative images of Romania, but they are just a small part of the impressive collection of visual memories that the country offers those prepared to get to know it.

Culori de toamnă în Culoarul Rucăr Bran >
Autumn colours in the Rucăr-Bran Corridor

LEBRIS

We know
books

